

Bruxelles, 31 octombrie 2025  
(OR. en)

14589/25

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2025/0316 (NLE)**

---

---

**LIMITE**

**ENV 1119  
JUR 713  
INF 198  
ONU 76  
RELEX 1361**

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. Csie:	13400/25
Subiect:	DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a opta sesiuni a Reuniunii părților la Convenția de la Aarhus în ceea ce privește comunicarea ACCC/C/2015/128 referitoare la accesul la justiție în cazul deciziilor privind ajutoarele de stat, comunicarea ACCC/C/2013/96 referitoare la proiectele de interes comun, comunicarea ACCC/C/2014/121 referitoare la Directiva privind emisiile industriale și comunicarea ACCC/C/2010/54 referitoare la planurile naționale de acțiune în domeniul energiei - Adoptare

---

1. Convenția CEE-ONU privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziilor și accesul la justiție în probleme de mediu (Convenția de la Aarhus) este singurul instrument internațional obligatoriu din punct de vedere juridic care conferă publicului drepturi extinse și concrete de participare la luarea deciziilor și de acces la informații și la justiție în ceea ce privește mediul. Cea de a opta sesiune a Reuniunii părților la Convenția de la Aarhus (MOP8) va avea loc în perioada 17-19 noiembrie 2025 la Geneva. UE și toate statele sale membre sunt părți la Convenția de la Aarhus.

2. În temeiul Convenției de la Aarhus, Comitetul pentru examinarea conformității cu dispozițiile Convenției de la Aarhus a fost însărcinat să verifice respectarea Convenției de către părți și, la fiecare sesiune a reuniunii părților, decizii privind nerespectarea de către anumite părți sunt examinate și adoptate. Unul dintre punctele de pe ordinea de zi a MOP8 este Decizia VIII/8e privind respectarea de către Uniune a obligațiilor care îi revin în temeiul Convenției de la Aarhus, inclusiv constatările Comitetului pentru examinarea conformității referitoare la comunicarea ACCC/C/2015/128 în ceea ce privește accesul la justiție în probleme de mediu în cazul deciziilor finale privind ajutoarele de stat, și recomandările din Decizia VII/8f referitoare la planurile naționale privind energia și clima, proiectele de interes comun și Directiva 2010/75/UE.
3. La 30 septembrie 2025, Comisia a înaintat Consiliului o propunere de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a opta sesiuni a Reuniunii părților la Convenția de la Aarhus în ceea ce privește comunicarea ACCC/C/2015/128 referitoare la accesul la justiție în cazul deciziilor privind ajutoarele de stat, comunicarea ACCC/C/2013/96 referitoare la proiectele de interes comun, comunicarea ACCC/C/2014/121 referitoare la Directiva privind emisiile industriale și comunicarea ACCC/C/2010/54 referitoare la planurile naționale de acțiune în domeniul energiei<sup>1</sup>.
4. Propunerea Comisiei a fost examinată în cadrul Grupului de lucru pentru chestiuni de mediu la nivel internațional (CEE-ONU Aarhus) la 1 octombrie 2025, precum și în cadrul Grupului de lucru pentru chestiuni de mediu la 6 octombrie 2025. Pe baza discuțiilor din cadrul acestor două reuniuni și a observațiilor transmise de delegații, președinția a pregătit un text de compromis<sup>2</sup>. O procedură tacită informală, care s-a încheiat la 13 octombrie 2025, a confirmat întrunirea unei majorități calificate în favoarea textului de compromis al președinției. Textul a făcut obiectul revizuirii de către experții juriști-lingviști<sup>3</sup>, în care, printre altele, au fost efectuate modificări la considerentul 3 pentru a îl alinia la Decizia (UE) 2021/2271 a Consiliului<sup>4</sup>.

---

1 Documentul 13400/25.

2 Documentul 13853/25.

3 Documentul 13931/25.

4 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2271/oj>.

5. Având în vedere cele de mai sus, Comitetul Reprezentanților Permanenți este invitat să recomande Consiliului:
- a) să adopte proiectul de decizie a Consiliului care figurează în documentul 13931/25 (text finalizat de către experții juriști-lingviști), ca punct „A” pe ordinea de zi a uneia dintre viitoarele sale reuniuni;
  - b) să informeze Parlamentul European cu privire la adoptare, în conformitate cu articolul 218 alineatul (10) din TFUE.
-